

INHALT/CONTENTS

PROJEKTE/PROJECTS	10
BLASTI - C'EST MA PLACE	Projektbeschreibung/project description 12
BYE BYE BAKCHICH SYSTÈME	Projektbeschreibung/project description 14
	transparadiso: Du Bakchich pour Lampedusa 16
	Arslane Bestaoui: Arrêt à la Corruption 18
	Patricia K.Triki & Christine Bruckbauer 20
CHRONOLOGIE	Projektbeschreibung/project description 22
DE COLLINE EN COLLINE	Noutayel Belkadhi: La Cellule de Lumière 26
	Huda Lutfi: Cactus Walk 28
	Huda Lutfi: Stories from Takrouna 30
	Helmut & Johanna Kandl: L'Oasis - La Couleur Verte 32
	Faten Rouissi: De Colline en Colline 34
DJERBAHOOD	Projektbeschreibung/project description 36
	Inkman 38
DREAM CITY	Projektbeschreibung/project description 40
	Omar Abusaada: While I am Flying Away 44
	Mohamed Allam: Yao Ming 46
ÉCRIVAIN PUBLIC	Irena Eden & Stijn Lernout 48
LAAROUSSA	Projektbeschreibung/project description 50
	Selma & Sofiane Ouissi:
	Une Poétique du Geste - Laaroussa 52
MNAMC	Halim Karabibene 54
SUPER-TUNISIAN	Moufida Fedhila 58

ESSAYS	62
THE TURN المنعرج	
SOZIAL ENGAGIERTE KUNSTPRAKTIKEN IN TUNESIEN	66
SOCIALLY ENGAGED ART PRACTICES IN TUNISIA	76
	Christine Bruckbauer & Patricia K.Triki
ART IN PUBLIC SPACES IN LIBYA:	
THE ARETE FOUNDATION EXPERIMENT	86
	Khaled Mattawa
AUDIENCES AND ART IN THE PUBLIC SPACE IN EGYPT:	
WHY WE DO WHAT WE DO	94
	Heba El-Cheikh
THE WORLD AS A BATTLEFIELD:	
THE MIGRATION OF CONTEMPORARY SYRIAN ART AND THE	
PROSPECTS OF CONTINUITY IN HOSTING COUNTRIES	106
	Jumana Al-Yasiri
SUSTAINABILITY-ORIENTED ARTS IN THE MENA REGION:	
DEMAND AND IMPACT OF THE ARTS IN A	
POST-REVOLUTIONARY CONTEXT	114
	Michael Anranter, Megan Barry, Heidi Dumreicher
IMPRESSUM/IMPRINT	124